

Amicala dai patoisan de Savegny-Fori

Autor(en): **F.D.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **14 (1986)**

Heft 55

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-241606>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

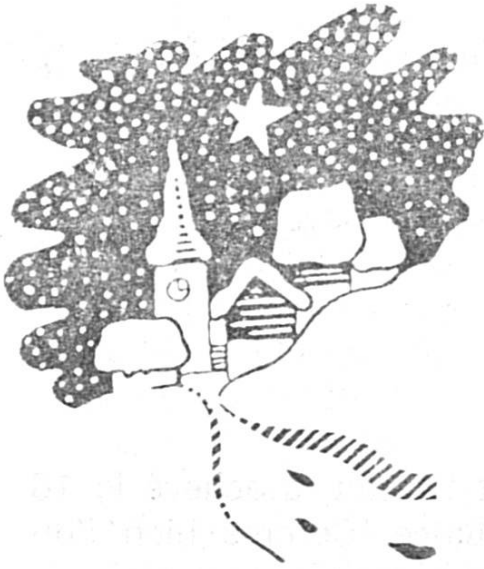
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNY—FORI



L'è à Forî que, lo premî de noveimbro 1986, onna cinquantanna de meinbro de noûtr'Amicâla, l'ant z'u l'ân tenâblya de l'âoton. Pè vè dûvè z'hâorè, lo presideint Reynold Retsâ sohîte la binvegnâita à trétî, deseint qu'aprî onn'asse bounn'annâie, à la campagne assebin qu'âo vegnoûbllio, lè dzein sant bin benhirâo.



Lo presideint dit qu'onna tropa d'ami patoisan sant z'u 'na véprâ veneindzî 'na vegne à noûtr'ami Emilio Cossy que vâo fére on bossaton po l'inaugurachon de noûtron drapeau sti an que vin : granmaci ein atteindeint à l'ami Emilio. Et pu adan l'è lo fin momeint, po l'asseimbyâie, de tsantâ la tant galésa Tsanton dâi veneindzè.



Pu lo presideint l'a demândâ 'na menuta de sileince po honorâ la mèmôire de noûtron fidélo ami Jules Décosterd qu'è dècèdâ lo 23 de setteimbro 1986 à l'âdzo de 88 an, aprî avâi ètâ malâdo bin quauquè tein; l'è on tot crâno patoisan que s'ein è allâ retrovâ tî lè z'ami que l'ant dzâ modâ po lé d'amont.



No z'ein z'u la tchance, sta véprâ quie, po no galâ tandu sta tenâblya, d'avâi on dzouveno ami, Monsu Martin, qu'è vegnâi no preseintâ, avoué sa lanterna magiqua, lè pllie galé potrè que l'a fotografiyî on poû pertot du lo Léman tant qu'âo Dzorat et einveron âo pllie bî momeint de totè lè sèson. N'ein dan passâ 'na galésa vouârba à no regalâ de cliâo rovillientè yûvè de noûtron tant bî payî de per tsî no. Po accompagnî, on oûyessâi 'na galésa musica et pu noûtron poète Gilles que desâi "La Venodze" tandu que dèfelâvant lè bî paysâdzo de pè lo pî dâo Djura. Granmaci à l'ami Martin.



L'è de bî savâi qu'aprî n'ein oyu bin quauquiè bounè gouguenettè et tsanson tant qu'âo petit-goutâ yô tî lè z'ami s'ein balyant po batoillî à l'ân guisa. Et pu no poein du z'ora ein lé mousâ à la tenâblya de Tsalande que s'approûtse tot pllian.



Ai z'ami malâdo âo bin que pouant pllie rein mé modâ no desein noûtrè meillâo voeu.



F.D.